

◎ 広報

ごじょうめ

平成9年
2月
No.751

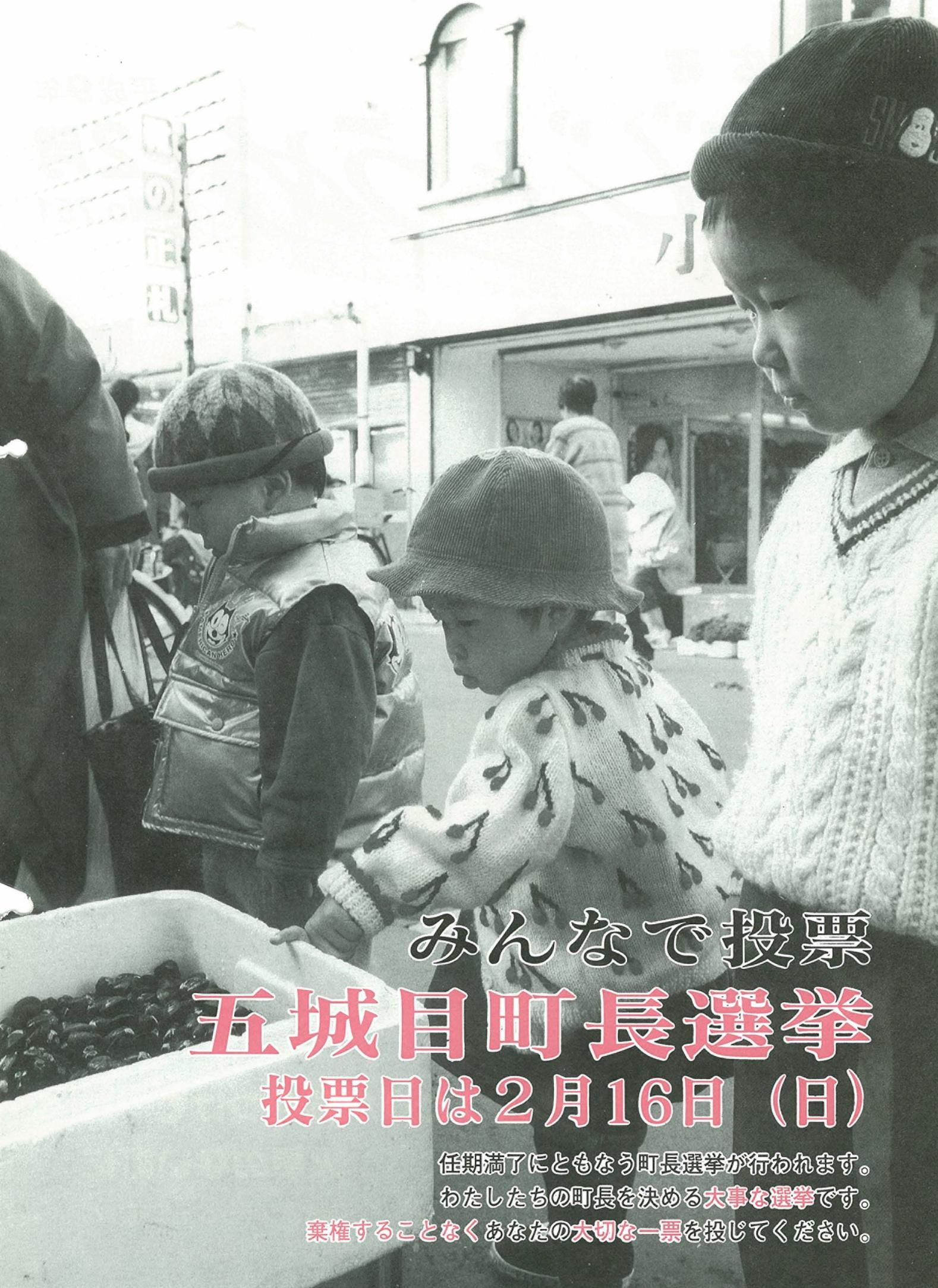
火

の

用

心





みんなで投票
五城目町長選挙
投票日は2月16日（日）

任期満了にともなう町長選挙が行われます。
わたしたちの町長を決める大事な選挙です。

棄権することなくあなたの大切な一票を投じてください。

〔立候補の受け付け〕

二月十一日 午前八時三十分から
午後五時まで 五城目町役場二階正
庁で受け付けます。

〔投票のできる方〕

今回の選挙で、投票のできるのは、
次の方々です。

①五城目町に住んでいる満二十歳以
上の方（昭和五十二年二月十七日
以前に生まれた方）

②平成八年十一月十日以前から五城
目町に住み（転入届済み）、引き
続き住んでいる方。

〔入場券の配布について〕

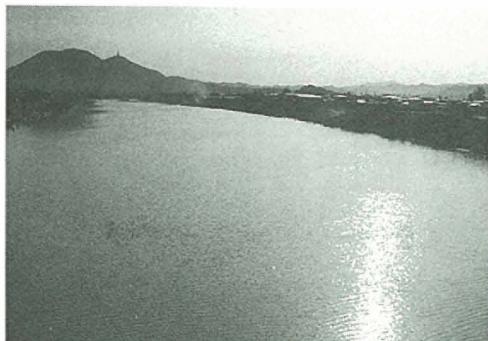
投票所入場券は「二月三日ころ町政
協力員または町内会長に届けられ、
それからみなさんの家庭に配布され
ます。万一、配布された入場券を紛
失してしまった場合は、投票所の受
付係にそのことをお話し下さい。
再発行します。

〔不在者投票は〕

投票日当日、都合により投票でき
ない人は、不在者投票をすることが
できます。

期間と場所は次のとおりです。こ
のとき、印鑑を忘れずにお持ちくだ
さい。また、入場券が配布されてい
るときは、入場券もお持ちください。
（町内で不在者投票を行う方法）

五城目町役場内、選挙管理委員会
事務室で、投票日に不在となること
を申し立て、不在者投票宣誓書（兼
請求書）に不在期間、行き先（滞在
地）の住所、用務の内容などを記入
し、署名押印して投票してください。
用紙は選挙管理委員会にあります。



〔他市町村で 不在者投票を行う方法〕

出稼ぎなどで他市町村にいる場合
は、最寄りの市町村選挙管理委員会で
不在者投票を行なうことができます。
※選挙期間が短いので、早めに行い
ましょう。

①町選挙管理委員会に連絡して
「不在者投票宣誓書（兼請求書）」
を取り寄せます。

②取り寄せた「不在者投票宣誓書
(兼請求書)」に必要事項を記入し、
町選挙管理委員会に郵送してください
ます。

③投票用紙を速達簡易書留で郵送し
ます。（できるだけ速達で）

④郵送された投票用紙などを最寄り
の市町村選挙管理委員会に持つて
行き、その場で不在者投票を行
います。

①人院（入所）している施設が、不
在者投票できる施設として指定さ
れているかどうかを確認してくだ
さい。指定されていれば、その施
設内で不在者投票を行うことがで
きます。

〔病院や老人ホームで 不在者投票を行う方法〕

投票日当日、都合により投票でき
ない人は、不在者投票をすることが
できます。

②病院等の職員に、不在者投票をし
たいとお話し下さい。（早めに）
③病院等の職員が不在者投票の手続
きをします。

④投票用紙などは病院等に郵送にな
ります。病院等の職員の指示にし
たがつて不在者投票をしてください。
用紙は選挙管理委員会にあります。

町長選挙投票所

投票区	投 票 所	時 間											
		第1 築 地 町 児 童 館	第2 町 役 場 町 民 談 話 室	第3 五 城 目 幼 稚 園 遊 戲 室	第4 馬 川 地 区 公 民 館 会 議 室	第5 田 町 和 合 会 館	第6 上 樋 口 公 民 館	第7 午 前 7 時 ～ 午 後 6 時	第8 午 前 7 時 ～ 午 後 6 時	第9 午 前 7 時 ～ 午 後 6 時	第10 午 前 7 時 ～ 午 後 6 時	第11 午 前 7 時 ～ 午 後 6 時	第12 午 前 7 時 ～ 午 後 6 時
森山	大川内川富津内馬場目五城目	第1第2第3第4第5第6第7第8第9第10第11第12第13第14											
森山	大川内川富津内馬場目五城目	第1第2第3第4第5第6第7第8第9第10第11第12第13第14											
森谷	西野公民館	午前7時～午後6時	午前7時～午後6時										
山地	中公民館	午前7時～午後6時	午前7時～午後6時										
地区	多目的集会所	午前7時～午後6時	午前7時～午後6時										
公民館	会堂	午前7時～午後6時	午前7時～午後6時										

投票・開票の日程

□投票日 2月16日(日)

・時間 午前7時～午後6時(ただし、閉じ
る時刻を繰り上げる投票所が5か
所あります)

・場所 各投票所

□不在者投票

・期間 2月11日(火)～15日(土)
・時間 午前8時30分～午後5時
・場所 役場3階選挙管理委員会

□選挙人名簿縦覧期間

・期間 2月11日(火)・12日(水)
・時間 午前8時30分～午後5時
・場所 役場3階選挙管理委員会

□開票 (即日開票)

・時間 午後7時15分～
・場所 役場2階正庁

選挙の問い合わせは

五城目町選挙管理委員会

☎ 52-5318

町内会長会主催

まちづくりを語り合う

地区町政座談会が開催されました

町内会長会の事業の一環として、今年度も地区町政座談会が行われ、それぞれの地区町内会が自主的な運営によって、町長ほか町執行部と親しく『まちづくり』について語り合いました。

座談会では、地区や町の活性化の提案などの貴重な意見や要望がありました。

町では、これらの意見・要望をできる限りとり上げ、まちづくりに活かすよう考えています。ここでは、各地で話し合われた、主な要望、質問などを紹介します。

五城目地区

10月22日開催

Q. 朝市振興のため、カラー舗装や商店街をモール化するなどの整備を進めてほしい。
A. 事業を進めるには、地域の住民のみならんと行政が一体となつて進めなければなりません。そのためには、みなさんのご理解とご協力が必要です。

Q. 一般廃棄物埋立処分場建設や廃棄物減量化の意識啓発や推進についての町の基本的な考え方は?
A. 町で出たゴミは、自分の町で処理しなければなりません。他の市町村ではゴミや最終的な「灰」を受け入れてくれません。一刻も早い建設に向けて努力しています。また、平成九年四月からは、「容器包装リサイクル法」が施行されます。金属、ガラス、紙、プラスチックの分別が義務づけられます。現在の分別収集でも、約二割の方の分別が守られていません。あまりにもひどい場合は、その町内会のゴミを収集しないこともあります。分別はゴミ減らしの基本です。ぜひともご協力ください。

Q. 大型店「ジャスコ」の出店見通しは?
A. 立地予定地の大川西野地区の地権者との関係で、当初の計画から遅れましたが、大店法などの手続きを経て、工事の着工は九月秋ころを予定しています。(※)一月二十一日、ジャスコ(株)から、商工会などに対する説明会が行われました。立地予定地は大川西野字熊野堂地内、建物の延べ床面積は六万七百四十六平方メートル、店舗面積は四万七千七百四十六平方メートル、開店は平成十一年三月一日の予定と説明がありました。

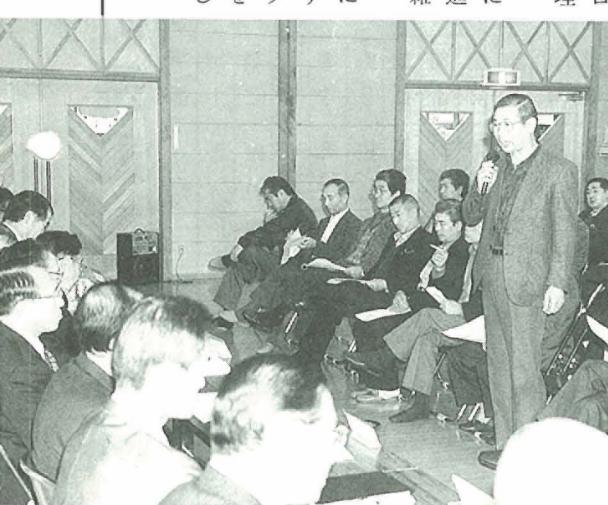
大川地区

11月15日開催

Q. 農村環境改善センター前の国道7号線交差点に信号機を設置してください。
A. 県警へ要望しているところですが、現状では、信号機設置までの交通量に達していないという回答がありました。町としては、通勤通学時、農繁期などは非常に交通量も多く、危険な場所であることから、引き続き信号機の設置を要望していきます。

Q. 若い人が定住するために、宅地造成・分譲に取り組んでください。
A. 現在調査中ですが、造成費と販売価格を比べた場合、差額が大きく、課題になっています。坪当たり六万九千円でなければ実施は無理であり、地区全体での検討が必要です。

Q. 馬場目川沿いのサイクリングロードの延長を進め、草刈りなどの整備をしてください。
A. サイクリングロードは、県が管理している道路です。今後、町道に編入し、整備を進める計画です。雑草などの除去は、秋田土木事務所にお願いしていますが、さらに、ラブリバーアート制度などを活用するようにします。



森山地区

11月18日開催

Q. 岡本一区に防火水槽を設置してください。
A. この地区は、水道管布設工事にともなつて、あらたに消火栓が二基設置され、消防水利としては、万全と言えます。防火水槽は、設置されていない町内、不足している地域などを優先し、全町の整備を進めています。もう少し時間をください。

Q. 松くい虫の対応策は?
A. 松くい虫かどうかの調査が必要です。松くい虫が特定できれば、その防除事業が県の補助対象になります。防除方法は、薬剤散布などもありますが、被害を受けた木を伐り、焼却や薬剤により処理するのが一般的です。

A. 道路公団では、前線

盛り土で考えているようです。町としても、集落が、高速道路で分断されることのないよう、要望していきます。また、周辺の土地は、土地利用計画を見直し、有効な利用を考えているところです。みんなが納得のできる高速道路にするためにも努力していきます。

馬川地区

11月19日開催

富津内地区

11月25日開催

馬場目地区

12月1日開催

内川地区

12月8日開催

Q. 馬川地区公民館の早期改築を実現してほしい。
A. 中央公民館が近いことなどから、公民館として整備することはできないようです。コミュニティセンター的な建物として整備するよう検討中ですが、地区のみなさんは、管理、運営面、土地改良区の事務所があることなどの対応をまとめていたくようお願いします。それに沿って整備していくと考えます。

Q. 県道秋田八郎潟線、館越地内のバイパスを整備してほしい。

A. 県では、高速道路体系の整備を優先しているようですが、秋田市仁別から男鹿半島へ結ぶ広域観光ルートとなる路線があるので、さらに県に對し、要望しています。

Q. 国道285号線（大手以北）の整備を進めてください。

A. 大館能代空港や高速道路のインターチェンジ設置によるアクセス道として重要な路線でもあるので、さらに整備促進を要望しています。

Q. 山内バイパス開通にともない、「道の駅」の設置の方向性、現在の国道などの整備について教えてください。

A. 「道の駅」は、隣の上小阿仁村にも建設しているので難しいと思われるで、それに準ずる施設を検討します。また、現道は生活道路として町に移管されます。移管になる前に県へ道路の改修などの協力を願いしていきます。

Q. 水不足が深刻な問題であり、簡易水道の整備をしてほしい。また、ダム建設の見通しを教えてください。

A. 帝釈寺～水沢までの簡易水道を実現させたため、水源の確保のための井戸を掘ります。水源が確保されれば、十年度から、全戸加入を前提に、事業を始めます。馬場目ダムについては、「現状の上水道での対応の困難さ」、「水需要が増えつあること」などから、馬場目川流域町村で「馬場目ダム建設促進期成同盟会」を組織し、早期建設に向け陳情を続けています。現在は県の事業として調査をしています。しかし、「ダム反対」の声もあります。住民のみなさんのご協力を得られれば、早期実現も可能と思われます。

Q. 水不足が深刻な問題であり、簡易水道の整備をしてほしい。また、ダム建設の見通しを教えてください。

A. 施設の老朽化のため現状のままでは町営化することは困難です。国や県では、受益者の負担や経営効率、維持管理などを考慮し、給水区域の大きな施設にするよう強い指導があります。本町でもこの方向に沿っていかなければなりません。簡水としての調査を再度実施し、検討します。



みんなの熱意が町を動かします

Q. 馬場目小学校校舎の改築を地域住民は望んでいますが、議会で事実上否決されました。今後の改築計画を教えてください。

A. 今年度は、改築・修繕に関する調査を行っています。教育委員会では、将来とも児童数が維持できると判断しています。議会では現状維持は見込めない、財政的にも難しいと判断されました。年度内に、改築か修繕かの方向付けをします。

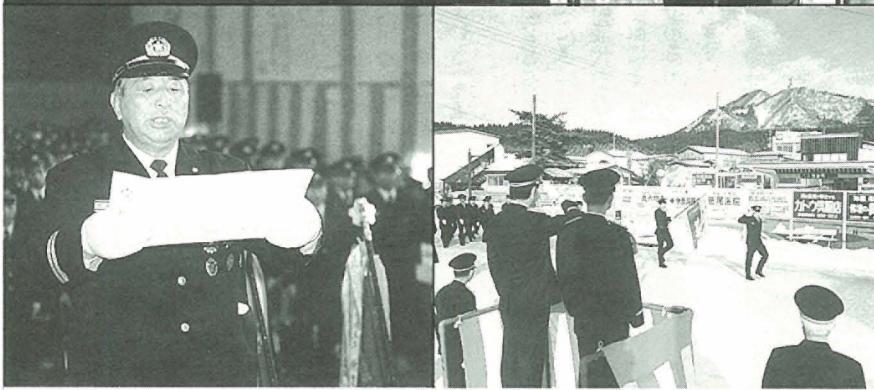


Q. 農業集落排水の使用料は高額となつてるので、公共下水道並みに設定してください。

A. 事業計画を基に、工事費に対する受益者の負担や供用開始後の施設管理費を総合的に試算したものに基づいています。具体的には今後、協議があるものと思われます。

Q. 県道4号線（大手～大槻）は狭くて危険な状態です。整備してください。

A. 他の路線同様、県では高速交通体系の整備に重点があるようです。県に対する要望は繰り返していますが今後も強く続けていきます。



団員を代表し、防火の宣誓をする嶋崎副団長

雪景色の五城目を堂々と行進するみなさん

五城目町消防出初め式が、一月五日午前九時から消防団員や消防署員約三百人が参加して行いました。役場庁舎前に整列したみなさんは、佐藤町長の観閲を受けた後、消防ラッパ隊を先頭に、式典会場の広域体育館までパレードしました。

式典では、防火や消防活動に功績や協力のあつた方々に表彰状や感謝状が贈られました。

式典では、防火や消防活動に功績や協力のあつた方々に表彰状や感謝状が贈られました。

● 県知事表彰 ◆ 有功章 佐々木真作(五分団)、小熊珍市(十二分団)、嶋崎喜代光(消防本部)、金野鐵男(同) ◆ 三十年勤続章 宮城清之助(团本部)、猿田京一(同)、猿田郁順治(二分団)、大石良雄(八分団)、猿田郁夫(三分団)、伊藤勲(十二分団)、阿部博美(消防本部) ◆ 二十五年勤続章 小玉勝雄(九分団)、石井久美雄(十一分団)、金子久孝(消防本部) ◆ 二十年勤続章 石井一雄(十三分団) ◆ 県消防協会長表彰 ◆ 頭功章 久保市久之助(前一分団)、石川堅悦(前六分団)、石井金男(同)、小玉重博(十二分団) ◆ 勤続章 (十五年) 北嶋高光(四分団)、藤井好春(同)、原田長夫(八分団)、石井久美雄(十一分団)、小熊隆(十二分団) ◆ 勤続章 (十五年) 小林勉(同)、畠山正之(同)、伊藤敬利(九分団)、千葉喜美雄(十一分団)、八柳政幸(十二分団)、佐藤重信(十三分団)、佐藤米吉(同)、佐藤智(同)、加藤勲(同)、金子秀雄(同)、渡辺博直(消防本部)、長谷川誠(同)、大石憲一(同) ◆ 精勤賞 (十年) 館岡健(三分団)、小野俊(四分団)、工藤隆(同)、石川嘉博(五分団)、加藤正人(六分団)、佐藤勇悦(同)、石井文義(同)、金野時雄(同)、石井安男(同)、石川一美(七分団)、佐々木悦雄(同)、石井勇悦(八分団)、工藤秋雄(十分団)、工藤春男(同)、澤田石幸雄(十一分団)、千葉与右衛門(同)、笛尾晴美(十二分団)、御所野昌美(同) ◆ 男鹿南秋

● 支部長表彰 ◆ 優良団員 村上豊(三分団)、伊藤克範(八分団)、伊藤涉(同)、工藤直樹(九分団)、小玉裕隆(同)、工藤重幸(十分団)、佐藤廣勝(十一分団)、佐藤智(十三分団) ◆ 七年勤続章 小玉司(四分団)、小野養一(同)、加藤央(同)、伊藤護(五分団)、越萬雄(六分団)、佐藤光男(同)、佐々木誠(七分団)、石川勝好(同)、佐々木博行(同)、佐々木芳孝(同)、佐々木幹男(同)、工藤茂(十分団)、浦田喜和(十二分団)、石井義一(消防本部)、原田功輝(同) ◆ 町長表彰 ◆ 永年勤続退職者感謝状 久保市久之助(前一分団)、石川堅悦(前二分団)、佐藤久男(前十三分団)、館岡敏雄(前三分団)、小玉輝雄(前五分団)、浅野長右衛門(前十二分団)、佐藤久男(前九分団)、原田直一(前十分団)、石川恒夫(前七分団)、畠山徳右衛門(前九分団)、草皆潤一(前五分団)、原田直一(前十三分団) ◆ 感謝状(消防施設協力者) 本間敬悦(館越)、宮城龍夫(同)、工藤正広(四分団)、伊藤次男(八分団)、伊藤克範(同)、伊藤涉(同)、澤田石里見(十分団)、加藤栄悦(消防本部)、加藤巖(同) ◆ 優良分団 第三分団、第五分団、第六分団、第十分団、第十一分団、第十三分団…… (敬称略)

9初成年め式彰表

春は納税
やうやう近くなりゆく申告

【税 少納言】

お早めに、
春の確定申告。



所得税の特別減税の適用をお忘れなく。



贈与税の申告は2月1日から3月17日まで。

申告と納税は、正しく、お早めに。

申告書は自分で書いて郵送で

●お問い合わせには便利な振替納税をご利用ください。●詳しくは若狭の税務署へお問い合わせください。
武田 税務署
所在地：〒913-0173 北九州市八幡西区武田町1-2
電話番号：093-371-7799 fax: 093-371-7792
支局：戸 076-321-1144 和歌山 0734-22-0677 大分 096-326-2222
支局：043-327-7799 広島 0821-222-7799 本 096-326-2222
支局：045-641-2222 山口 0839-231-6666 松 0878-621-7799
支局：052-961-7799 徳島 0886-54-7799 鹿児島 099-921-7799
支局：076-414-3377 沖縄 098-864-0022

この付録をもつて申告する場合は、税務署へお問い合わせください。

町県民税の申告相談が二月
六日から始まります。

申告相談では、平成八年中の
収入と支出（経費）について
お聞きします。それぞれの
金額を確認できる帳簿や書類、
証明書、領収書などをお持ち
ください。

中央建設国保などの
支払い証明書が必要です

次の添付書類がない場合は、
相談に応じられなかつたり、
控除できなかつたりします。
ご注意ください。

- ①給与収入がある方の「給与
所得の源泉徴収票」
- ②年金収入がある方の「公的
年金等の源泉徴収票」
- ③生命保険、損害保険、個人
年金の控除証明書
- ④中央建設国民健康保険組合、
秋田県建設技能組合連合会
または、全国建設工事国民

帳簿や領収書は整理し
計算しておいてください

農業所得を収支計算で算定す
る方は、収入と経費を内容別
に整理し、その合計額を「收
支内訳書」に記入して相談に
おいでください。

また、医療費控除を受ける
方は、医療費の領収書の合計
額を計算しておいてください。

送付された確定申告書は
必ずお持ちください

税務署から所得税の確定申
告書（用紙）が送付された方
は、収入の有無にかかわらず
住所、氏名、生年月日、職業、
電話番号を記入し、申告相談
会場に必ずお持ちください。

所得税の還付を受ける場合
している方の保険料支払い
源泉徴収票は、役場に送付さ
れる給与支払い報告書や公的
年金等支払い報告書で代用で
きません。注意してください。

期限間近になりますと税務
署は大変混雑し、長時間お待
ちいただくようになります
かねません。申告書は自分で
書いて、できるだけお早めに
郵送で提出してください。

所得税の確定申告は
正しくお早めに！

添付書類を忘れずに

所得税の還付には
源泉徴収票が必要です

活躍する町出身者

伊藤浩子



あわただしい東京での生活で、ふつと自分を見失いかけたとき、孤独と不安にくじけそうになつたとき、思い出すのが故郷五城目町です。森山をシンボルに自然の山と川に囲まれたその美しい景色、小

さなころ手足を思いつき伸びて駆け回った大地は私に夢と勇気と希望を与えてくれました。人の心も町の花『やまゆり』のようにどこか奥ゆかしく、そして人情に厚く、バイタリティーあふれております。

幼少のころより音楽は私の中でいつも鳴り響いておりました。森や川へ行つては大きな声で歌い、中学のとき、プラスバンドでピッコロ、フルートに夢中になり……とかを表現しようと、一つひとつ発見が喜びとなり、何かを求めて模索して出会つたのがイタリアの歌『カンツォーネ』でした。イタリアの歌を初めて耳にしたとき、その世界に深く吸い込まれ、スケールの大なりました。

上京し、舞台芸術学院でカンツォーネの草分けである荒井基裕先生に師事し、修了。舞台、クラブ、ライブ・コンサートなど皆様の大きな心で見守られながらどうにか歌つてきました。東京・銀座のクラブで歌うようになり六年、ジャズの草分けレイモン

ド・コンデ氏のバンドボーカルを経て、現在日本一のジャズクラリネットで有名な藤家虹二さんへ師事し、藤家先生の事務所『ミレード音楽産業』に所属し、一流のアーティストを目指し、がんばっております。

昨年のふるさと五城目会総会へ秋田市東京事務所長伊藤忠良さんに誘われ、出向いたのがきっかけで、以来、永井会長さんをはじめ、多くの五城目出身の方々と知り合うことができました。

昨年の五月二十七日、銀座ガスホールでの第二回スプリングリサイタルでは永井会長さんを筆頭に五城目会の何人の方にご来場いただき、暖かい応援と大きな励ましに大変感謝しております。そして、十一月九日には、「ヒロコ&藤家虹二クインテッドジョイントライブ」を神田TVCにて開催しました。実質「ヒロコを育てる会」というとてもありがたい趣向のライブでした。このときも、永井会長さんと五城目会の方々の励ましが大きな心の支えになつております。

本当に五城目町に生まれ育つたことを誇りに思う今日この頃です。

人の心に生きる喜びを与える、底知れぬ魅力を持つ「歌」。これからも歌い続けたいと思います。故郷の皆様の暖かい応援をどうぞよろしくお願ひいたします。いつも変わらぬ大自然・人情 故郷五城目町に乾杯！

【短歌】

鉄格子冷たき部屋の一隅に

女らしさの花の活けあり

築地町

八木下 みきゑ

アルバムに遠き彼方の人想う

小雨まじりに枯葉舞う午後

田町

藤原フミ

小正月生家の土間を太鼓に唄に

廻りし若衆今はいづこに

乙市

伊藤キヨエ

雅子妃も読み給えしか「脳内革命」

プラス思想の記者会見なる

新町

山平富子

【俳句】

畑ほれば冬眠の蛙うずくまる

寒月へ裏山の杉尖りだす

小倉

佐藤甘雨

この町をいづることなく冬鴉

館町

本間つや子

【川柳】

夢ひとつ秘めてはばたく当たり年

古川町

柴田銀河

一列に並ぶと前に出たい足

畠町

細田ミナ

肩の力抜いて優しい風に逢う

一関北柳

加藤円心

ごじょうめの文芸

たの 樂 し い 日 程

- 集合（雀館運動公園運動広場）
～13:20
- 開会宣言・ジェット風船発射
13:30～
- 催し 13:40～15:40
- ・親子ふれあいコーナー
　凧づくり、凧上げ（凧に絵を描きます。楽しい絵を考えてね！）
 - ・チャレンジコーナー（それぞれに賞品があります）雪合戦、陣取り合戦、雪像づくりコンテスト
 - ・自由コーナー
　親子ゲーム、綱引き、相撲、ソバ早食い競争、アフアフ、ぬいぐるみ、風船のプレゼント
 - ・児童館まつりコーナー
　宝さがしゲーム、雪の遊び、餅つき、
 - ・体験コーナー
　熱気球づくり、雪上車、スノーモービル体験乗車
 - ・鍋コーナー
 - ・五城目高校コーナー
　ココア、おしるこ、ホットミルク
- げんきっこ福袋抽選会、閉会式
15:40～16:00

みんないつしょにあそぼうよ！



この冬は何が飛び出すかな？

こどもの雪まつり

第二十回五城目町「子どもの雪まつり」が、

二月八日、午後一時三十分から、雀館運動公園運動広場を開催されます。この行事は、雪国ならではの自然環境の中、寒さを克服し、雪に親しみ合い、素直でねばり強く協調性のある人間に成長することを目的に、多彩な催しが行われます。

※おしらせ

①午後一時二十分までお集まりください。

②小さなお子さんは、お父さんやお母さんと一緒にね。

③豚汁の食券（無料）を発行します。

④天候などの都合で内容を変更することもあります。

⑤グラウンドの状態が悪い場合は、広域体育館で行います。



上の写真に私と写っているのが、カナダから来た私の友達のAndrea Johanna Von Wichert（写真左側）です。どうぞ、『アンドレア』と呼んでください。彼女は25歳で、私と同じカナダの街から来ました。誕生日は、2月3日です。

アンドレアはフィルム・アーティストです。彼女はマニトバ大学で、演劇と映画を専攻しました。私たちは、同じ大学で、水泳やバスケットボールを楽しみました。彼女の趣味は、読書と絵を描くこととカラオ

フィオナ先生の コーナー

MY BEST FRIEND

みなさんこんにちは！

「ハ～イ。みんな元気。寒くないですか？」

でも、雪も降ってスキーには最高ですね!!」

今回は、私の親友を紹介します。

ケです。

アンドレアは、五城目の私の家に1～2か月います。彼女は、『ワーキング・ホリデー・ビザ』を取り、日本に1年います。彼女は、英語を教えるたいと思っています。アンドレアは、日本や日本の文化・言葉にすごく興味を持っています。とっても親しみやすい人なので、彼女を見かけたら『Hello』と声をおかけください。

じゃあね！

Fiona

故 石井俊一氏に

勲六等単光旭日章



勲六等単光旭日章が贈られました。

石井氏は、昭和四十五年から五十四年までの九年間、五城目町農業協同組合組合長理事務を務められたほか、五城目町議会議員、五城目町森林組合代表監事などの多くの要職を歴任され、五城目町のみならず、秋田県農業・農村の発展に尽力されました。

お子さん的心配事など ご相談下さい

主任児童委員に3人が委嘱されました

一月十七日、役場正庁で、主任児童委員の委嘱状の伝達式が行われ、湊信子さん（49歳・川原町・☎ 52-4166）、小沢孝道さん（42歳・富田・☎ 54-2218）、小玉郁子さん（42歳・西野・☎ 52-9098）に委嘱状が手渡されました。

主任児童委員のみなさんは、町内の児童と学校との連携を図り、児童の悩みや子育てについての相談を行います。お気軽にご相談ください。



（左から）湊信子さん、小沢孝道さん、小玉郁子さん



町内会が建立した記念碑の除幕が行われました

その後、会場を内川総合生きがいセンターに移し、祝賀会が行われ、伊藤収入

竣工式では、浄水場で神事が行われ、松橋湯ノ又町内会長と佐藤町長、伊藤議会議長により、機械の稼働スイッチを入れ、送水が開始されました。また、町内会で建立した記念碑の除幕を代表者の手によつて行われました。

送・水・開・始

湯ノ又・小川口簡易水道が完成



祝賀会では、もう水の心配がないことを喜び合いました

その後、役場正庁で、主任児童委員の委嘱状の伝達式が行われ、湊信子さん（49歳・川原町・☎ 52-4166）、小沢孝道さん（42歳・富田・☎ 54-2218）、小玉郁子さん（42歳・西野・☎ 52-9098）に委嘱状が手渡されました。

松橋町内会長からは「長年の念願であったこの地域の簡易水道がみんなの協力を得て完成することができた。心配されてきた水不足、水質が改善され、住民の健康約束される。今後、この地域のさらなる発展が期待される。」と感謝の言葉が述べられました。

この春の生活必需品超お買得セール開催中!!

'97 ニューデザインの商品がぎっしりついたワクワク、ウキウキする新版カタログ『ギフトライフ』と日用雑貨品とアパレルが超安値で掲載されてる『良品生活』カタログを只今無料進呈中!!

あなたもシャディ会員になりませんか。（入会無料）

- 特典 1.会員特別価格でご提供。
2.ポイントを貯めてステキなプレゼントをもらおう。
3.豪華ギフトカタログと通販カタログを発行ごとに差し上げます。

シャディ
サラダ館
五城目店

南秋田郡五城目町字下夕町40-1
☎ 0188-52-2228

第46回全国社会を明るくする運動

作文コンテスト

(主催・社団法人全国保護司連盟)

優秀賞

『輝く未来のために』

五城目第一中三年 金澤 千夏

第6回野村胡堂子供川柳大会

(主催・岩手県紫波町教育委員会、いわて紫波

川柳会・応募総数二百九十句)

特選

『ひまわりをずっと見ると元気出る』

秀逸

『鏡見て自分の心みがきます』

五城目小五年 一関 明日美

第6回クリスマス水泳

(平成八年十二月二十一日)

五城目町屋内温水プール

男子

○25歳自由形4年生以下

3位工藤陽太(五城目小)、

同6年以下2位伊藤優也

(富津内小) ○50歳同4年

以下2位佐々木将太郎(五

小) ○25歳背泳4年以下1位

近江富長(五小) 同3位猿田恭

介(五小)、同6年以下3位伊藤修久(富小) ○

50歳背泳4年以下2位金澤好浩(杉沢小)、同6

年以下2位伊藤恒太(富小) ○25歳平泳ぎ4年以

下1位堀治彦(五小) ○25歳バタフライ4年以

1位佐々木将太郎(五小)、同6年以下1位伊藤

優也(富津内小)、3位石川寿(杉小) ○同6年

以下2位伊藤恒太(富小) ○100歳フリーリレー4

年以下1位五城目Aチーム(佐々木、堀、猿田、坂

近江組)、2位五城目B(猿田、齊藤、工藤、坂

谷組) ○200歳フリーリレー6年以下2位杉沢(金

澤、石川武、佐々木、石川寿組) ○100歳メドレー

リレー6年以下3位富津内(伊藤修、伊藤優、伊

藤恒、畠山組)

女子

○25歳自由形2年以下1位館岡美智(五小)、同3

位早川真由子(五小)、同4年以下2位齊藤智絵子

(五小)、3位工藤和貴子(五小)、同6年以下1位

宮田恵理子(五小) ○50歳同4年以下1位猿田亜

佐子(五小)、3位齊藤慶子(五小) ○同6年以下

1位佐々木瞳子(五小)、2位小玉真理子(五小)、

○25歳背泳2年以下1位早川真由子(五小)、2位

館岡美智(五小)、3位小玉真理子(五小) ○25歳

背泳4年以下1位工藤和貴子(五小)、2位齊藤智

絵子(五小)、同6年以下2位小玉真理子(五小) ○50歳背泳4年以下1位齊藤慶子(五小)、3位

佐々木綾香(杉小) 同6年以下1位伊藤佳奈(五

小)、3位椎名信香(五小) ○25歳平泳ぎ4

年以下1位畠山真由美(五小) ○同6年

以下1位菅生亞紀(五小)、3位伊藤

美智香(富小) ○50歳同4年以下1

位畠山真由美(五小)、石川絵理子

(杉小)、3位小松和夏子(五小) ○

同6年以下2位菅生亞紀(五小) ○

以下1位猿田亜紀(五小) ○

町長の主な予定(2月)

1日／町PTA研究集会(町民センター)

2日／町功労者誕生祝(黒土・安田鶴治様)

／長寿祝(岡本二区・渡辺ミユキ様、上

樋口上・鳥井カツエ様)

5日／新生產調整推進対策協議会(役場会議

室)

6日／町功労者誕生祝(石崎・伊藤卓治様)

／長寿祝(上山内・畠山徳應様)

13日／長寿祝(岩城町・齊藤夕子様)

18日／長寿祝(下高崎・村上タキ工様)

19日／長寿祝(下高崎・村上タキ工様)

業班長会議(役場正庁)

20日／長寿祝(仲町・高堂真一様)

23日／全町社会体育研究集会(町民センター)

25日／国保運営協議会(役場正庁)／農業近

代化資金審査委員会(役場会議室)

26日／健康作り推進委員研修会(役場正庁)

五城館 だより



五城館(52-5300)では展示会などのスペースがあります。お気軽にご利用ください。

また、町の出来事などを収録したビデオを放映しています。2月は、「商工会婦人部の土鉢作り」や「五城目幼稚園児と保育園児の交流」、「馬場目保育園の豆まさ」などが放映予定です。

ご自由にお楽しみください。

新スズキワゴンR

クルマより楽しいクルマが新しくなりました

家族で楽しい1+2ドア
(子供の車道への飛び出し防止を考えた安心設計)

1+2door New RG-4S 4WD 108.8万円

5door 大人4人で楽しい5ドア!
New FG 2WD 94.3万円

- キーレスエンタリー○パワードアロック
- ターンオーバー式大型ドアミラー○AMラジオ
- シート表皮フルクロス○ドアトリムクロスアクセント
- 運転席シートバックポケット○防眩式ルームミラー
- (その他標準装備:エアコン、パワステ、ステレオ)

全車に
運転席SRSエアバッグ
装着車を設定

ターボ車もあり



(有)佐藤自動車整備工場
南秋田郡五城目町一番町 52-2059

▷受講料：2,000円（リフト券代を含む）
○級別テスト
▷期日：2月9日（日）、2月23日（日）
▷受け付け：8時30分～
※申し込み、問い合わせ先五城目スキークラブ石井（☎52-5332）まで。

おしらせ announcement

町育英資金をお貸します

町では、人材を育成するための学費資金をお貸します。
▷対象：本町に1年以上住所を有し、9年度に高校などに進学予定、または在学中の生徒
▷金額：月額1万2千円以内
▷返済期間：卒業後6年以内（無利子、返済の義務は生徒本人です）
▷締め切り：2月20日（木）
▷申し込み先：
町教育委員会 ☎52-5372

お年寄りのための 住宅整備資金をお貸します

60歳以上のお年寄りと同居する方へ、高齢者用住宅整備資金をお貸します。
▷申し込み方法：貸付け申請書に所得証明書、資産証明書、工事見積書、平面図を添えて申込みください。
▷貸付け限度額：150万円
▷保証人：町内在住者2人
▷申し込み期限：3月31日まで
▷問い合わせ、申し込み先：町役場福祉保健課福祉係☎52-5128

入札参加資格審査申請書を受け付けます

五城目町が平成9・10年度に発注する建設工事等の入札に参加しようとする業者は、入札参加資格審査申請書を次の通り提出してください。

▷提出書類
①五城目町建設工事入札参加資格審査申請書（建設省様式、県様式に準ずる）
②業者カード
③経営事項審査結果通知書の写し
④工事経歴書（過去2年間）
⑤営業所一覧表
⑥技術職員等名簿
⑦建設業退職金共済事業加入・履行証明書の写し
⑧健康保険・厚生年金保険料納入証明書の写し
⑨建設業許可証明書の写し
⑩納税証明書の写し
⑪登記簿謄本（法人）の写し
▷提出方法
①町内業者は持参とし、町外業者は郵送でも可とする
②提出部数は1部とする
▷受付期間
①町外業者 2月1日～2月28日
②町内業者 3月1日～3月21日
▷参加資格有効期間
平成9年・10年度の2年間
▷変更等の届け出
申請書提出後、申請事項に変更が生じた場合は、速やかに書面により変更等の届け出をしてください。

▷提出先
〒018-17五城目町西磯ノ目1丁目1番地1
五城目町役場総務課総務係☎52-5312

町社会福祉協議会へ 寄せられた善意（敬称略）

・11月27日 5万円 安達悦郎
西磯ノ目（亡妻敏子様の香典返し）
・12月24日 5万円 嶋山重悦
下山内（亡母イツ様の香典返し）
・12月25日 3万円 伊藤秀男 八田
（亡父清一様の香典返し）
・1月6日 3万円 伊藤 稔 下山内
（亡母ヒサ様の香典返し）
・1月7日 5万円 松橋長悦
浅見内1区（亡母カ子様の香典返し）

- ・1月8日 3万円 小浜恵美子 雀館（亡父松治様の香典返し）
- ・1月13日 5万円 藤井シガ 古川町（亡母フツタ様の香典返し）
- ・1月16日 3万円 一関昌美 久保（亡叔母郁子様の香典返し）
- ・1月16日 5万円 嶋山光芳 今町（亡父徳治様の香典返し）
- ・1月13日 2万円 伊藤要カラオケ教室一同（寄付金として）
- ・1月20日 紀久栄町内会会長石井全司 1万円（新年会チャリティーバザーの収益金の一部を寄付）

森山荘に 寄せられた善意（敬称略）

- ・12月6日 歌 五城目小2年生10人
- ・12月7日 キャベツ15.4kg
伊藤正樹 米沢町
- ・12月8日 ほうれん草11.2kg
千田金一 岡本
- ・12月10日 入居者との交流
五城目小絵画クラブ22人
- ・12月11日 歌 つむぎカラオケ教室
- ・12月19日 歌と踊り
富津内保育園児17人
- ・12月23日 理容奉仕
小杉田啓一 今町
- ・12月27日 キャベツ35kg
仁村慶司 秋田市
- ・12月31日 そば 36食
猿田源三郎 上樋口

善 意

○一番町の本間謙さんから町に牛の置物の寄贈がありました。役場の町民談話室に飾っています。

○御蔵下の石井一夫さんから亡父石井俊一さんの香典返しとして、富津内地区公民館に300,000円の寄贈がありました。このお金は、故人の俳号渢堂を名付け、渢堂文庫として、俳句関係や親しみやすい図書をそろえ、みなさんに開放します。

平成8年12月の交通情報

	事故件数	死者数	負傷者数
12月中	6件(6件)	0人(0人)	7人(6人)
昨年の累計	47件(58件)	2人(1人)	54人(67人)
飲酒運転違反者	2人(2人)		
〃昨年の累計	21人(24人)		
飲酒運転追放等市町村順位	69市町村中20位(前年58位)		
(違反者の少ない順)	※()内は昨年のデータ		

肖像写真

- 葬儀用写真
- 看替え・バック消し
- 古い写真の修整

一日仕上げ！
(カラー・白黒共)
コンピューターによる画像処理

イトウカメラ

伊藤写真館
五城目町ガーデン松竹向い ☎52-3667

**世界初 手洗いよりも
やさしいから 安心です。**

超やわらかWAX洗車

クロス（布）で洗うから愛車に優しくスピーディ
★遂に当店に新登場!!★

会員募集中!

湖東商事
五城目町大川国道7号線添い ☎75-3550・4317

募集 recruitment.collection

子どもが待っています 五城目保育園では 保母（アルバイト）を募集

社会福祉法人五城目保育園では平成9年度の保母（雇用期間が1年以内のアルバイト）を募集します。

▷募集者数：2人（予定）

▷申し込み期限：2月17日（月）まで

▷資格：保母資格を有する方（見込みでも可）

※希望される方は履歴書を五城目保育園（〒018-17五城目町字七倉123-1 ☎52-3805）に郵送または、お持ちください。

通信制生徒を募集 県立秋田東高校

年齢に関係なく入学でき、高校普通科卒業資格が得られます。転入や中退者の編入もできます。出校は月に2回（日曜日）程度で、自宅学習が主体です。経費は年額3万7千円程度で、修業年限は4年以上です。

▷出願期間：3月3日～3月31日、選考は書類審査と面接によって行います。

▷入学案内・願書の請求、問い合わせ先 〒010秋田市中通6-6-36 秋田東高校通信課程（☎34-0473）

汗を流してみませんか？ 青・壮年スポーツ教室の受講生を募集

▷開催日：2月18日、21日、25日、28日の計4回

▷時間：午後6時30分～午後8時30分

▷会場：広域五城目体育館

▷種目：バドミントン、ソフトバレーボール、スマイルボウリング、バウンドテニス、インディアカ

▷受講料：1,500円（保険料を含む）

恐ろしい
食中毒
から身を守りましょう
抵抗力をつけたい方へ

五城目**中央ドラッグ**

Z物質強化型かき肉エキス
バランススターZ
栄養補助食

Z

五城目町朝市通り 52-3217

※受講希望の方は2月10日まで中央公民館（☎52-4415）にお申し込みください。

催し events

フラワーボックスを作ってみませんか 内川地区公民館木工教室

▷日時：

2月22日（土）午前10時～午後3時

▷会場：生きがいセンター

▷材料費：500円

▷申し込み：

生きがいセンター（☎54-2314）

16ミリ映写機操作技術講習会

▷日時：2月22日（土）

午後0時30分～4時30分

▷会場：八郎潟町公民館 図書室

▷携行品：筆記用具と受講料500円

※申し込みは2月14日（金）まで五城目町中央公民館（☎52-4415）へ

講師に利部陽子さん 国保健康づくり推進事業 町社会体育研究集会

▷日時：2月23日（日）

午後1時20分～

講演『私のバレー人生』

午後3時～

実技・バレー、ソフトバレー
ボール



社会体育研究集会講師の
利部陽子さん

午後4時40分～
懇親会（希望者・会費1,000円）

▷会場

町民センター、広域五城目体育館

▷講師：利部陽子さん

※どなたでも参加できます。運動靴をお持ちください。

第2回囲碁将棋大会 五城目地区公民館

▷日時：3月2日（日）午前9時30分～

▷会場：五城館

▷会費：1,500円（昼食代、懇親会費を含む）

※参加希望の方は2月25日まで中央公民館（☎52-4415）に囲碁、将棋の別にお申し込みください。

なかむらいくあ 中村征夫さんが 『八郎潟について』の講演会

世界の海を舞台に活躍されている、昭和町出身の水中カメラマン・中村征夫さん（51歳）の講演があります。30年間、水中の様子を撮影し続けてきた、貴重な体験や写真を交えて、興味深いエピソードが語られます。

▷日時：2月28日（金）午後2時～3時30分

▷会場：八郎潟ハイツ（飯田川町）

▷主催：南秋田広域観光協議会

※入場は無料です。聴講希望の方は、町役場商工観光課（☎52-5222）へご連絡ください。

スキー教室・級別テストのお知らせ 恋地スキー場

○ジュニアスクール

▷期間：2月27日までの毎週木曜日

▷時間：午後6時30分から

▷中学生以下

▷受講料：1,500円（リフト券代を含む）

○ナイタースクール

▷期間：2月28日までの毎週木曜と金曜

▷時間：午後6時30分から

▷高校生以上

低利ローン 『がんばる家族』

好評取扱中

【取扱期間】平成9年4月30日（水）まで
まごころかよう

◎五城目信用金庫 本店
☎0188-52-2115（代）



詳しくは窓口まで

3月 ゴミ収集日程表



「燃えるゴミ」

		曜日
新里町、広ヶ野、希望ヶ丘、田町、上田町、今町、御藏町、小池町、川原町、新町、一番町、古川町、紀久栄町、館町、中川原、樋口、岩城町	3日・6日・10日・13日・17日 20日・24日・27日	月・木
築地町、畠町、新畠町、東磯ノ目、西磯ノ目、矢場崎、仲町、長町、米沢町、雀館、昭辰町、大川（1区～4区）	4日・7日・14日・18日・21日 25日・28日	火・金
大川（1区～4区以外の地区）、馬川地区、馬場目地区、森山地区、富津内地区、内川地区	5日・8日・12日・15日・19日 22日・26日	水・土

「燃えないゴミ」

		空きビン等・曜日	空きカン等・曜日
新里町、広ヶ野、希望ヶ丘、田町、上田町、今町、御藏町、小池町、川原町	8日・第2土	22日・第4土	
新町、一番町、古川町、紀久栄町、館町、中川原、樋口、岩城町	14日・第2金	28日・第4金	
築地町、畠町、新畠町、東磯ノ目町、西磯ノ目町、矢場崎	13日・第2木	27日・第4木	
仲町、長町、米沢町、雀館、昭辰町、大川（1区～4区）	12日・第2水	26日・第4水	
大川（1区～4区以外の地区）、森山地区、馬川地区	12日・第2水	25日・第4火	
馬場目地区、富津内地区、内川地区	10日・第2月	24日・第4月	

五城目町清掃センター ☎ 52-9904
燃えるゴミ収集も休みます

お願い
必ず町指定のゴミ袋で
ゴミに責任を持つて、名前を書いて
生ゴミは水をしつかり切つて
燃えるゴミと燃えないゴミを分けて
決められた日時を守つて
祝日と振替休日は

町県民税の申告											
次の会場でご相談を											
平成九年度分の町県民税 の申告相談が、2月6日 (木)から3月12日(水)まで、 （木）新町、川原町、田町、上田町 （水）小池町、希望ヶ丘、田町、上田町 （金）岡本1区、恋地、平ノ下、蓬内台、中村、小野台、寺庭、帝釈寺 （木）岡本2区、浦横町、野田、坊井地、杉沢、合地											
地区名	月日	曜日	町内名	月日	曜日	町内名	月日	曜日	町内名	月日	曜日
森山	馬場目	五城目	大川	五城目	全町	富津内	内川	五城目	地区名	月日	曜日
12 11 10 7 6 5 4 3/3	28 27 26 25	24	21 20 19 18 17	14 13 12 10 7	2/6	月日	水火月金	水火月金	水火月金	水火月金	水火月金
水 火 月 金 木 水 火 月	金 木 水 火 月	金	木 水 火 月	木 水 火 月	木	曜日	岡本1区	恋地 平ノ下 蓬内台 中村 小野台 寺庭 帝釈寺	岡本2区 浦横町 野田 坊井地 杉沢 合地	岡本1区	恋地 平ノ下 蓬内台 中村 小野台 寺庭 帝釈寺
受け付け時間▼午前9時から午後3時30分まで	ふれあいセンター	役場2階会議室（西棟）	農村環境改善センター	役場2階会議室（西棟）	役場4階大会議室	富津内地区公民館	コムユティセンターサー	中津又	生きがいセンター	役場2階会議室（西棟）	相談会場

各家庭の排水設備工事

- ◎各種設備工事のご相談は、当社へ!!
- ◎この機会に見直しませんか。
- トイレ以外の水まわりも!!

有限会社 八柳建水工業

五城目町大川大川字西屋布84番地の1 ☎ 75-2559

各種ご宴会・ご会合に是非ご利用下さい 仏膳・祝膳・盛皿の仕出しもいたします

ご予算に応じて承ります
お気軽にご用命下さい

五城目町民センター ☎ 52-4362

秋田中央観光社

2月町民カレンダー

February
1997

日	月	火	水	木	金	土
1月26日	1月27日	1月28日	1月29日	1月30日	1月31日	2月1日
2	3	4	5 乳児健診(役場保健室・受付12:45~13:15・対象:平成8年10月・同年4月生)/五城目保育園身体検査(13:00~)	6 杉沢・馬場目保育園身体検査/麻しん予防接種(湖東総合病院・受け付け13:30~14:00対象:平成7年8月~同年11月生まれ)	7 内川保育園身体検査(13:00~/森山荘デイサービス(9:30~/骨粗しょう症予防教室(役場保健室・13:00~)	8 子どもの雪まつり(雀館運動公園運動広場・13:30~16:00)
9	10	11 建国記念日	12 風しん予防接種(湖東総合病院・受け付け13:30~14:00対象:平成7年3月~同年5月生まれ)	13 大川保育園身体検査(13:00~)	14	15
16 町長選挙投票日	17 献血(町内5か所・9:30~16:10)	18	19 日本脳炎予防接種Ⅰ期初回1回目(湖東総合病院・受け付け13:30~14:00対象:平成5年6月~同年8月生まれ)	20 五城目幼稚園五小訪問(体験入学)	21 五城目幼稚園親子おにぎり教室	22
23 全町社会体育研究集会(町民センター・13:00~)	24 母子手帳交付、妊婦相談(役場保健室・9:00~15:00)	25	26 森山荘デイサービス(9:30~/日本脳炎予防接種Ⅰ期初回1回目(湖東総合病院・受付13:30~14:00対象:平成5年9月~同年12月生まれ)	27	28 乳児健康相談(役場保健室・受け付け10:00~10:30・対象:平成8年1月・同年7月生まれ)	3月1日

※予防接種は、対象になつていて、まだ接種していないお子さんも受診できます

月 日	項 目	テレホン広報 ごじようめの ご案内	広報ごじょうめ No.751 1997年2月1日
2月4日~13日	今月の主なお知らせ	12 10 13 11 お知らせコーナー	2 3 2月16日は町長選挙
14日~20日	暮らしのワンポイント 『缶詰の食べごと利用法』	7 6 申告が始まります	4 5 地区町政座談会
21日~3月2日	施設観光案内『赤倉山荘』	消防出初め式	



(無料です)

なつかしの ごじょうめのわらひた

作: 大石清美



最初のうちは、犬とか、キツネとか簡単に出来るのはガリで面白いが複雑になって来ると「サイ」が牛に見えたりして来て、つまらなくてしまいにはケンカになって、「ケンカばたら早くやれ!!」と怒られた。

畠山 弘	伊藤 清一	小濱 松治	西井 ツナ	佐藤 ナヲ	藤井フツタ (敬称略)	藤井フツタ 12月4日	古川町 12月5日	小熊紗知子 12歳	伊藤 一	伊藤 一	上山内 12月17日
富 田	八 田	雀 館	築 地 町	岩 城 町					70歳	70歳	
12月15日	12月11日	12月10日	12月7日	12月5日					70歳	70歳	
渡部 エツ	日吉 ノブ	伊藤 ヒサ	松橋 カ子	石井信之助	小熊紗知子 12歳	大川四区 12月23日	黒土一区 12月24日	伊藤 一	70歳	70歳	
72歳 一 番 町	71歳 中 村	87歳 下 山 内	87歳 浅見内一区	93歳 12月24日	76歳 12月24日	12月24日	12月24日	上山内 12月23日	70歳	70歳	
12月27日	12月27日	12月26日	12月26日								

おへやみ
申し上げます

お母さんからのひとこと
「健康で素直に育つてほしい♥」



はじめまして工藤沙都子です
よろしくね!

おたんじょう
おめでとうございます

(敬称略)

工藤沙都子 女 12月7日
菊男・滝子 女 東磯ノ目
伊藤和馬 男 12月11日
孝宏・あゆみ 男
健二・覚美 男
新町 矢場崎

菊地由希子 女 12月28日
阿部好伸 男 12月24日
範男・里佳 新町
健二・覚美 男
新町 矢場崎

◆ 最近、「湖畔時報」に私が載つているのをみたよ」と声をかけていただき、うれしいやうはすかしいやら。「広報ごじょうめをみたよ」と話題にしていただいているでしょうか?家庭で、街角で「広報ごじょうめ」が話題になるようなそんな広報がありたい。そのためにもみなさんのご協力が必要です。

町の人口と世帯

平成8年12月末現在			
人 口	前月比	昨年比	
13,602	(-19)	(-125)	
(男) 6,428	(-5)	(-79)	
(女) 7,174	(-14)	(-204)	
世 帯 4,057	(±0)	(+13)	